## **OUVERTURE:**

Mi-saison:

14h - 18h

Jours de fermeture

Été: 10h - 12h / 14h - 18l

14h - 19h

Automne:

14h - 17h

(Dernière entrée 45 minutes avant la fermeture)

													-										
		MARS 2024			AVRIL 2024									MAI 2024									
	L	М	М	J	V	S	D		L	M	М	J	V	S	D		L	М	М	J	٧	S	D
						2		00 00	1	2		4		6	7				1	2	3	4	5
	4					9	10		8		10	11	12	13	14		6	7	8	9	10	11	12
		12	13	14	15	16	17			16	17	18	19	20	21		13	14	15	16	17	18	19
1	18	19	20	21	22	23	24		22	23	24	25	26	27	28	Ì	20	21	22	23	24	25	26
	25	26	27	28	39	30	31		29	30	26	27	28	29	30	Ì	27	28	29	30	31		П
2																L							
JUIN 2024					JUILLET 2024							_	AOÛT 2024										
	L	М	M	N 20	)24 V	S	D			М		LEI.		S		Į.			÷	_	_	_	
	L	IVI	IVI	, ,	V	3	2		1	111	M 3	4	5	-	D 7	ı.	L	М	М	J	V	S	D
						ш			1	2				6		ı,			Ļ	1	2	3	4
	3	4	5	6	7	8	9		8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8	9	10	11
	10	11	12	13	14	15	16		15	16	17	18	19	20	21		12	13	14	15	16	17	18
	17	18	19	20	21	22	23		22	23	24	25	26	27	28		19	20	21	22	23	24	25
		25	26	27	28	29	30			30	31							27	28		30	31	
1	SEPTEMBRE 2024				OCTOBRE 2024							Γ	NOVEMBRE 2024										
	L	M	M	J	V	S	D		L	М	М	J	V	S	D	ŀ	Т	М	M	I	V	S	D
							1			1	2	3	4	5	6	ŀ	_			_	1	2	3
	2	3	4	5	6	7	8		7	8	9	10	11	12	13	ŀ	4	5	6	7	8	9	10
2	9	10	11	12	13	14	15		14	15	16	17	18	19	20	1	11	12	13	14	15	16	17
C TO S	16	17	18	19	20	21	22		21	22	23	24	25	26	27	ŀ	18	19	20	21	22	23	24
	23	24	25	26	27	28	29						23	20	2/	ŀ	25		27	28	29	30	
		24	20	20	27	20	29		28	29	30	31	27	26	29	L	25	26	27	28	29	<b>3</b> U	
	30																			- 4			

## TARIFS VISITE LIBRE:

PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT	GRATUIT
4,50 €	3,50€	
Adulte* (16 ans et +)	Enfant (8 à 15 ans) Adulte accompagné d'un enfant Demandeur d'emploi Situation de handicap Sociétaire Crédit Agricole Châtel Liberty Pass Visites en Chablais (etc.)	Enfant moins de 8 ans
3 €	2,50€	
Adulte Multipass Mountain Pass La Clé	Enfant Multipass 8 à 15 ans Mountain Pass La Clé	

<sup>\*</sup>Supplément visite commentée : 2€/personne dès 16 ans. Sur réservation.

# ACCÈS: CHÂTEL Portes du Soleil LA VIEILLE DOUANE SAVOIE MONT BLANC Juniors P& empreintes SAVOIE PARKING SOUTERRAIN DÉPART NAVETTES MONT. BLANC EXCELLENCE Pour accéder à la Vieille Douane, en saison nous vous conseillons d'emprunter la navette gratuite direction VONNES - arrêt LES FIOLES. En voiture, vous pouvez garer votre véhicule sur les parkings indiqués sur le plan. +

La Vieille Douane - 1277 route de Vonnes - 74390 Châtel culture-et-patrimoine@mairiedechatel.fr +33 (0)4 50 71 75 11 ou service culturel +33 (0)4 57 26 90 04

Avec le soutien de nos partenaires :







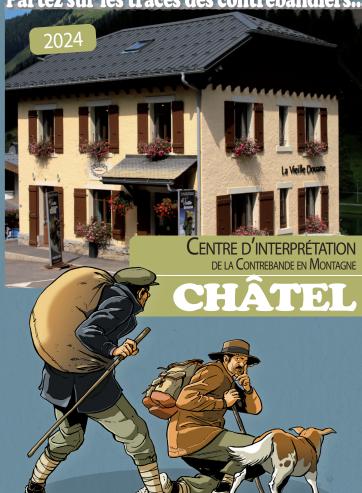






# la ieille douane

Partez sur les traces des contrebandiers...





traces des skieurs, marcheurs et douaniers et contrebandiers...

Les Portes du Soleil accueillent, cyclistes, la frontière s'estompe au été comme hiver, de nombreux profit d'un territoire unique qui fut adeptes de la montagne. Sous les longtemps le terrain de jeux des

## Un autre regard sur les Portes du Soleil

Revivez les aventures rocambolesques des contrebandiers locaux dans les montagnes du Chablais, depuis le XVIIIème siècle jusqu'aux années 1950. Sel, café, tabac, ou même cloches de vaches, passaient alors de Suisse en France de l'histoire de la Haute-Savoie...

En partant sur les traces des fraudeurs qui arpentaient les alpages frontaliers pour éviter les contrôles douaniers, vous porterez un nouveau regard sur l'histoire de ces montagnes et de leurs habitants, avant l'avènement du tourisme par les cols d'altitude, au rythme et la création du domaine francosuisse des Portes du Soleil.

officers, and you will read with fresh

eyes the history of the populations of

Haut-Chablais, before the advent of sports and tourism and the creation of

Follow the adventures of smugglers in the mountains of Chablais, from the XVIIIth century to the 1950s, when salt, coffee, tobacco, or even cow bells,

used to go through the border between Switzerland and France by the collars.

fraudsters and customs

the Portes du Soleil. So go on the tracks of the local

Smugglers in the Portes du Soleil

La Vieille Douane

La Chapelle d'Abondance

Dessins, photographies, jeux et objets se succèdent pour immerger le visiteur dans l'histoire de la contrebande locale.

## **INFORMATIONS PRATIQUES**



Bâtiment accessible aux personnes à mobilité réduite

Audioguide: (gratuit)

Document traduit : (gratuit)

### GROUPES

Accueil toute l'année sur réservation (min. 10 personnes) Des animations spécifiques sont prévues suivant les publics et les âges : modalités et tarifs sur demande.

## ANIMATIONS

Enquêtes pour les enfants, opérations secrètes à mener en famille, défis et épreuves de recrutement sous l'œil du dernier gabelou : il y en a pour tous les goûts ! Calendrier, informations et tarifs sur demande.

## VISITE COMMENTÉE

Sur réservation, 4 personnes minimum Mi-saison et automne: du mardi au jeudi de 15h30 à 16h30 Été: mardi et jeudi de 15h30 à 16h30, mercredi de 18h à 19h Créneaux supplémentaires sur demande

## Une découverte ludique

En visite libre ou commentée, affûtez vos sens : écouter, sentir et toucher deviennent les maîtresmots de votre découverte!

Testez votre flair en devinant les marchandises passées en contrebande. Surprenez des conversations pour connaître les secrets de Victor et de ses acolytes. Tâtez à l'aveugle pour identifier les objets utiles aux fraudeurs.

Passez un bon moment en famille, grâce aux enquêtes et autres animations. Sans oublier, en été, le « sentier sonore » pour les amateurs de randonnées!

## L'épicerie du contrebandier

A l'issue de votre visite, laissezvous tenter par notre « épicerie » aux parfums de contrebande. Une gamme de livres et de mar-

chandises vous attend, à en faire pâlir d'envie un gabelou... De quoi trouver un souvenir ou une idée-cadeau originale.

Près d'un siècle en arrière, naissait la brigade de Châtel... Dès 2012, la "Vieille Douane" n'abrita plus de gabelous en service... En 2022, le centre d'interprétation souffle sa 10ème

bougie, l'occasion de mettre en lumière les histoires des gabelous qui ont habité ces murs, à travers l'exposition temporaire "Tout à déclarer" spécialement dédiée à la brigade de Châtel.